



مسئولیت متن و شکل بدوش نویسنده مضمون میباشد، عقیده نویسنده لزوماً نظر افغان جرمن آنلاين نمی باشد.



۲۰۲۰/۱۰/۰۹

عبدالباري جهاني

## خراسان او خراسانيان

مور افغانان يو او افغان د قوم په صفت ځانته خپل تعريف لري. مور د افغانستان اتباع او اوسېدونكي يو او افغانستان، د يوه هيواد په حيث، مشخص جغرافيايي حدود، چې د يوه هيواد لومړنی معرف دی، درلودلي او لري يي. خراسان يوه ډېره پخوانی جغرافيايي او تاريخي پدیده ده چې هيڅ وخت يي مشخص حدود نه وه معلوم. کله له سند څخه نيولې، تر ماوراءالنهر، د کسپين تر بحيري، تر نيشاپور او مشهد پوري سيمي پکښي شاملې او کله غزني او کابل، حتی هرات هم پکښي شامل نه دی.

کله چې د غزنوي سلطان مسعود د سلطنت په وروستيو کلونو کې، ترکمنانو نه يوازي د مالياتو له ورکولو څخه ډډه وکړه بلکه د غزنويانو د سلطنت قلمرو يي تهديد کړ نو سلطان مسعود په واضح ډول وويل: اينک ما حرکت ميکنيم، با پنجاه هزار سوار و پياده و سه صد پيل و بهيج حال نيز بغزنيان بازنگرديم، تا آنگاه که خراسان صافي کرده آيد. (تاريخ بيهقي ص ص ۶۷۴-۷۵)

په ورپسې مخ کې ليکي: ... و امير مدتي شراب خورده بود و پس از نماز و قربان، امير برخاست و برخوان نشست و ارکان دولت و اوليا و حشم را فرود آوردند و بخوانها بنشانند و شاعران شعرخواندند... و شراب روان شد و مستان باز گشتند... و پس ازين، بيک هفته، پيوسته شراب خورد و بيشتتر با نديمان و مطربان را پنجاه هزار درم فرمود و گفت: « کار بسازيد، که بخوايم رفت و در خراسان بخواهد بود شراب خوردن، تا خصمان خواب نبيند. (هغه کتاب ص ۴۷۶)

و روز سه شنبه حاجب سبانشی را خلعت دادند سخت فاخر و چند تن از مقدمان که با وی از خراسان آمده بودند و ديگر روز امير بنشست و... (هغه مخ)

سلطان مسعود دا ټولې مستی په غزني کې کوي او وروسته پر خراسان باندي د لښکرکښي او د ترکمنانو د پرلار کولو لپاره روانيږي. د دې معنا دا ده چې غزني په خراسان کې نه دی. د دې معنا دا ده چې کابل، قندهار او حتی هرات، چې هر وخت د خراسان مرکز بلل سوی دی، په خراسان کې شامل نه دی. ځکه چې دا ټول ښارونه امير ته منظم ماليات ورکوي او د امير حاکمان پکښي ناست دي. امير د خراسان له پلوه په تکليف دی او غواړي د خراسان د لاندي کولو لپاره پوځونه روان کړي. له دې متن څخه، په څرگنده، ښکاري چې خراسان د اوسني افغانستان له حدودو څخه بهر کوم بل ځای دی. او که اوس هم څوک ځانونه خراسانيان بولي نو بايد چې له افغانستان څخه بهر کوم بل ځای ته ولاړ سي. په دې باره کې ځکه زيات تفصيل نه ورکوم چې د همدغه افغان جرمن په سايت کې مي په ۲۴۰ شماره نسبتاً مفصل مضمون ليکلی او مستند مثالونه مي ورکړي دي. که لوستونکي علاقه لري، په آرشف کې يي، زما تر نامه لاندي کتلای سي. (۱)

اوس به راسو د افغانستان مسلي ته: د افغانستان د نامه په برخه کې د مرحوم محمدصديق فرهنگ او نورو مورخينو اظهارات د تاريخ له شاگردانو او د افغانستان د تاريخ له علاقه مندانو سره شگونه پيدا کوي. مرحوم فرهنگ د خپل تاريخ د لومړي ټوک په څلېرويشتم مخ کې د افغانستان او خراسان پر مسله باندي د بحث په ترڅ کې ليکي: «دراينجا بايد گفت که هر چند کلمه افغانستان به عنوان نام رسمي کشور بار اول در سال ۱۸۰۱ در معاهده بين انگلستان و ايران دربارہ دولت درانی به کار رفته است، اما کلمه افغان به مثابه نام یک قوم و کتله نژادي و فرهنگي و افغانستان به عنوان محل سکونت آن در تاريخ خراسان سابقه دراز مدت دارد.»

دا چې د کوم هيواد نوم په رسمياتو کې ياد سوی نه وي د دې معنا دا نه ده چې د هغه هيواد رسمي نوم وجود نه درلود؛ او د همدغې معاهدي سره يو ناڅاپه ميدان ته را ووت. کله نو د ايران او برتانيوي هند د ۱۸۰۰ کال په معاهده کې څرنگه دا عبارت راتلای سي چې که د افغانستان پاچا پر هند باندي د حملې خيال درلود او يا د افغانستان پاچا

### ۱ - شاهنامه او تاريخي افسانې

د پاڼو شميره: له ۱ تر ۳

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړيکه ټينگه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)

يادونه: دليکنې د ليکنيزې بڼې پازوالي د ليکوال په غاړه ده، هيله من يو خپله ليکنه له رايرلو مخکې په خپر و لولئ

پر ایران باندي د حملې خیال درلود. کوم افغانستان؟ د دې معنا پخپله دا ده چې د افغانستان په نوم یوه ټاکلي هیواد وجود درلود او ځانته یې پاچا درلود.

زه یقین لرم چې مرحوم فرهنگ به د جورج فورسټر George Forster سفرنامه نه وه لوستي او یا به یې په لوی لاس سترگي ورباندي پټي کړي وي. جورج فورسټر ښایي لومړنی اروپایي وي چې افغانستان ته یې سفر کړی او په خپله سفرنامه کې یې څوڅو ځله د افغانستان نوم یاد کړی دی.

جورج فورسټر یو جرمني سیاح، لیکوال، طبیعت پېژندونکی، قوم پېژندونکی او یو انقلابي وو چې په ۱۷۹۴ کال کې، د ۳۹ کالو په عمر، په فرانسه کې وفات سو. جورج فورسټر په ۱۷۸۳ کال کې، یعنی د تیمورشاه د پاچهۍ په لسم کال، په کابل، کندهار او هرات کې ګرځېدلی او د ایران له لارې اروپا ته ستون سوی دی. خپل یاداشتونه یې بشپړ کړي او په اروپا کې یې خپاره کړي دي.

## A Journey from Bengal to England Through the Northern Part of India, Kashmir, Afghanistan, and Persia, by the Caspian Sea 1782-1784

د دوهم ټوک په ۸۲ او ۸۳ مخونو کې لیکي: «احمدشاه، د ډیرې مودې لپاره، له کراوه ډک پوځي ژوند تېر کړ او د یوه اعتدال خوبونکي او عادل واکمن شهرت یې تر لاسه کړ. په ۱۷۷۳ کال کې د کندهار د نوي ښار، چې ده د افغانستان د پایتخت په حیث جوړ کړی وو، په ګاونډ کې وفات سو. له ده څخه وروسته یې زوی تیمور واکمن سو او خپل دربار یې کابل ته نقل کړ څو هغه سیمې وساتي چې د ده پلار له افغانستان څخه بهر لاندې کړي وي. ... «تیمور، له افغانستان او په هند کې تر لاس لاندې سیمو څخه پرته، د خراسان یوه لویه برخه هم په لاس کې لري، چې له هرات څخه نیولې په شمال کې تر نیشاپور او ترشیز او په جنوب کې تر کمکي عراق پورې رسیږي. دغه واکمن، چې ما لیدلی دی، د شپږ څلوېښتو کلونو په شاوخوا کې معلومیږي. میانه قده او نسبتاً چاغ سړی دی او چې د افغانستان له ځایي اوسېدونکو سره مقایسه سې نو پوست یې یو څه تاریک دی. د تشریفاتو په وخت کې، د خپل امپراطوري جلال د ښکاره کولو لپاره، یوه جگه د تور بخمل خولۍ، چې لوړه برخه یې څلور کونجه ده، پر سر کوي. ...

سپاره عسکر د افغانستان اصلي پوځي قوت دی. هم د خپلو سیمو او هم له ترکستان او ایران څخه، په مناسبو بڼو، آسونه تر لاسه کوي.» (هغه کتاب ۸۵ مخ)

فورسټر په ډیرو لږو ورځو کې د افغانستان د تاریخ، د مالي وضع، د لویو او وړو ښارونو د خلکو او د غیر مسلمانانو سره د هغوی د سلوک په باره کې، په ډېر لنډ وخت کې، داسې دقیق اطلاعات راغونډ کړي دي چې سړی حیران ورته پاتېږي. دی د تیمورشاه او د هغه د وروڼو په باره کې لیکي چې د هغه ځینو وروڼو کله ناکله ناکراري منځته راوړي دي یو له هغوی څخه سکندر نومېدی چې ښورښ یې وکړ مگر په ډېره اسانۍ یې کرار کړ. دی وایی چې په کابل کې چې څه ارمنیان اوسېږي له احمدشاه سره راغلي دي. هغوی په خپلو کې ودونه سره کوي او په آزاده توګه خپل د عیسوي مذهب مراسم ترسره کوي او یو مذهبي مشر لري. (ص ۸۶)

فورسټر د افغانانو د هیواد د وسعت په باره کې لیکي چې افغانان د دې سیمې اصلي اوسېدونکي دي او قلمرو یې د مرکزي اسیا له غرونو څخه تر ایرانه او له اباسین څخه تر ایران پورې رسیږي. د دغې پراخې سیمې اوسېدونکي د خپلې ژبې د لیکلو لپاره توري نه لري (په دغه برخه کې د فورسټر اطلاعات نیمګړي دي. پښتو ژبې له ډېره وخته خپل رسم الخط درلودلی وو. جهاني) او په خپله خاصه ژبه خبري کوي. ... که څه هم چې د اسیا په باره کې زموږ په ځینو تاریخونو کې د افغانستان اوسېدونکي تاتار بلل سوی دی مګر زه په زغرده ویلای سم چې دوی نه له تاتارانو سره مشابه دي او نه یې عادتونه او ژبه هغوی ته ورته ده. (ص ۷۴)

فورسټر لیکي چې که د افغانستان حکومت د اسیا له نورو هیوادونو سره مقایسه کړو نو دلته چندانې بې عدالتې او ظلم نه لیده کېږي. د فرمانونو په عملي کولو کې ویني نه تویوي او له بهرنیانو سره دښمني نه لري. په کابل کې داخلي او خارجي سوداګر ټول خوندي دي او خپل حقوق په داسې روحیه ساتي چې په نورو اسلامي هیوادونو کې چندانې نه لیده کېږي. د اعدام سزا چندانې نه ورکوله کېږي. که څه هم چې د اوسني واکمن خپلوانو څو ځله هغه ته دسیسې کړي دي مګر ده د خپلې کورنۍ د غرو په وینو لاسونه نه دي سره کړي. دی وایی دا هغه څه دي چې ما په کابل کې د اوسېدلو په شپو ورځو کې له تیمورشاه څخه ولیدل. (ص ۸۸)

فورسټر د غزني او قلات له لارې کندهار ته رسېدلی دی. دی وایی ما غوښتل چې یو څو شپې نور هم پاته سم خو که پاته سوی وای نو بیا مجبور وم چې د بلي قافلې تر روانېدلو پورې ټول ژمی په هغه ښار کې پاته سم. فورسټر وایی په کندهار کې د هندوانو ډیرې زیاتې کورنۍ ژوند کوي چې زیاتره یې د ملتان او راجپوت له علاقه څخه دي. دوی په تجارت او صنعت کې ښه پوهه لري او د دوی له برکته د ښار شته مني هم زیاته سوی ده. دې ښار ته له بخارا او سمرقند څخه هم ترکمن سوداګر راځي. دوی له دې ښار څخه ډېر زیات نیل وړي چې کندهار ته د هند له ښارونو څخه واردېږي. فورسټر وایی تر ټولو هغو ښارونو چې ما د اباسین پر لوبډیکه غاړه لیدلي دي، په دغه ښار کې مواد ارزانه دي. انګور او خټکي یې ډېر ډولونه لري او دونه مزه دار دي چې له اروپا سره مقایسه کېدلای سي.

کله چې سړی د هندوانو دوکانونو ته گوري چې د ښار ډېره زیاته برخه یې نیولې ده نو سړی قضاوت کولای سي چې دوی په کندهار کې ښه آزادي لري او ښه ساتل کېږي. (ص ۱۰۳)

فورسټر وروسته لیکي چې بازارونه یوازې د ایران او افغانستان په لویو ښارونو کې لیده کېږي او مسافر مجبور وي چې د اړتیا وړ مواد د کارونسرایونو له څښتنانو څخه ترلاسه کړي. ...

فورسټر د افغانستان د خلکو د زحمت کښی او سخت سړی صفت کوي او وایي کله چې زه د ایران او افغانستان خلک سره مقایسه کوم نو زه په دې فکر کې کېږم چې انسان، پرته له دې چې غوښي وڅوري، ډېرو سختو کارونو ته اوږه ورکولای سي. د افغانانو خوراک وچه ږوږی، گرت او اوبه دي. په داسې موسمي حالاتو کې ژوند کوي چې گرمي یې هم تر اندازې وتلې او ساړه یې هم. دوی د لندن تر یوه پلنډي د کار او سترتیا زیات قوت لري. په داسې حال کې چې د لندن پلنډي د ماهي په غوښو او غوړیو مور وي او د یوه افغان په څېر د ژوند او موسم له سختو حالاتو سره مخامخ نه وي. (ص ۱۴۲-۴۳)

په دې توگه فورسټر څو څو ځله د افغانستان او خراسان نومونه یادوي؛ او د دې معنا دا ده چې هغه باید د افغانستان نوم، په هندوستان کې د اوسېدلو په وخت کې، اورېدلی او ورسره اشنا سوی وي. ضرور نه ده چې مور د افغانستان نوم یوازې په رسمي مکتوبونو کې ووینو او بیا داسې نتیجه واخلو چې گویا دا نوم تر دغه وخته پورې موجود نه وو. دا خبره هم باید په یاد ولرو چې هغه افغانستان چې سیفي هروي یې، څه باندي اته سوه کاله مخکې، په تاریخ نامه هرات کې یادوي؛ له هغه افغانستان سره چې فورسټر یې په خپله سفرنامه کې ذکروي ډېر زیات توپیر لري. د سیفي هروي افغانستان یو جغرافیوي مفهوم دی چې یوازې د افغانانو د اوسېدلو سیمه یې مطلب ده. ضیاءالدین برني چې، څه باندي پنځه سوه کاله مخکې، په تاریخ فیروز شاهي کې، د افغانستان نوم یادوي هم کوم خاص حدود او ثغور نه لري؛ او یوازې یې د افغانانو د اوسېدلو سیمه یې مطلب ده. خو هغه افغانستان چې فورسټر یې یادوي هغه سیاسي قلمرو دی. خپل حدود، پاچا او قانون لري او د یوه هیواد حکم ورباندي کېدلای سي. افغانستان د هیواد په معنا، د سیاسي او تاریخي وجود او هستی په معنا د لوی احمدشاه بابا له وخته څخه موجود دی.

پای